



# 永平寺町社会福祉協議会だより

編集発行 / 社会福祉法人永平寺町社会福祉協議会

<http://www.eiheijishakyo.jp/>

## Vol.44

2013 May



ふだんの  
くらしの  
しあわせ

### Contents

- |                                              |      |
|----------------------------------------------|------|
| ふれ愛フェスタ ALOHA 2013                           | P2～3 |
| 平成25年度 赤い羽根共同募金の団体助成金を配分しました                 | P4   |
| 平成26年度 赤い羽根共同募金助成団体公募のお知らせ/ミュージックケア体験教室のお知らせ | P5   |
| 平成25年度 福井大学災害ボランティア講演会                       | P6   |
| ふくい若者サポートステーションのご案内                          | P7   |
| 福祉用具のレンタル・販売 ふくちゃん/福祉車両を貸出します!               | P8   |
| 特設相談会と福祉用具展示会のお知らせ/高齢者を狙う悪徳商法にご用心            | P9   |

『この広報誌は、点訳版も発行しています。』





共生と共感

フェスタだよ! 全員集合!

# ふれ愛フェスタ ALOHA 2013

今年は前夜祭も熱い!

6月8日(土)  
16:00~19:00

前売券 1,000円!

前売券販売締め切り: 5月31日(金)まで

※前売券完売次第受付を終了させていただきます。

ふれあい ALOHAパーティー参加者大募集!

おめでとう!!

## 米寿の祝い餅つき

毎年恒例の米寿の祝い餅つきを今年も開催します。米寿の方に赤いチャンチャンコを着てお餅をついていただき、記念写真もお撮りいたします。

今年は、大正14年生まれの方が対象となりますのでぜひ会場にいらしてください。

あつまれパワフル  
おじいちゃん!  
おばあちゃん!



## 「あい♥のり」しよ。



フェスタ会場には、ぜひ、ご近所さん同士「あい♥のり」でお越しください。  
ご来場されたグループには、絆の証に記念写真をパチリ。(進呈)

ご来場  
いただいた方に

素敵な

W  
プレゼント

ふるまい  
手打ちそば

先着 1000 名様限定!

先着順でご来場いただいた方に  
おいしい手打ちそばをふるまいます!

「しあわせのレイ」  
プレゼント

ご来場された方全員に「しあわせのレイ」  
をプレゼントします。

2万羽  
折り鶴づくり  
チャレンジ!!

フェスタ当日、コーナーを設けて2万羽の折り鶴づくりにチャレンジ! フェスタ終了までにみんなの力で2万羽の折り鶴を折ることができるのか!?



太巻きづくり

超 LONG 太巻き

フェスタ来場者みんなで50mの太巻きづくりに挑戦!  
海苔の上にまんべんなくご飯を敷いて、一斉にすのこを巻いて超ロングの太巻きのできあがり。  
たくさん参加お待ちしております。



みんなで作ろう

ALOHA の  
スペルには  
意味が  
あるんです!

AL... 一緒にいる  
OHA... 幸福  
HA... 息  
A... 生命

日時

6月9日

10:00~15:30

日時

永平寺町農村公園  
上志比文化会館  
サンサンホール

## 「あの人に会いたい」参加者募集!

若いころは……

親、兄弟、親戚、友達に  
気軽に会えました。

しかし、現在では、お互いに老いてしまい、  
なかなか会いたくても会えない……

そんなあなたに、

ふれ愛フェスタ ALOHA2013で  
“再会の場”をご提供いたします。

お気軽に社協までお問い合わせください。

福祉車両などで  
会場までの  
送迎

対面の場

再会の  
記念写真贈呈

ビデオレター  
映像での再会



## ボランティア募集

フェスタ開催に向けてボランティアスタッフを募集いたします。  
フェスタを楽しいイベントにするためにあなたのお力を貸してください!

★イベントスタッフ

★模擬店スタッフなど……。

詳細は社協までお問い合わせください。

## 会場までのアクセスについて

9日のフェスタ当日は町内をシャトルバスが運行いたします。

また、車いすなどをご利用で、ご来場が困難な方は送迎をいたしますので、お気軽に社協までお問い合わせください。

◇お申し込み・お問い合わせ先

永平寺町社会福祉協議会まで

Tel: 64-3000  
Fax: 64-3103

## 御協賛のお願い

「共生と共感」「フェスタだよ! 全員集合」をテーマに開催するふれ愛フェスタ ALOHA 2013。このふれ愛フェスタを通じて、地域に住むすべての人々が、ふれ愛のもとに交流し、お互いに理解しあい、助け合いや愛に満ち溢れたまちにするためのきっかけづくりをイベントの目的とします。

つきましては、ふれ愛フェスタ ALOHA 2013 の開催の趣旨をご賢察のうえ、何分のご協賛を賜わりたくお願い申し上げます。

### ■協賛金額

◎企業、団体様

1口5,000円 (複数口お申込み可)

◎個人様

1口1,000円 (複数口お申込み可)

※ご協力いただきました企業、団体、個人名はイベント当日、会場内で掲示させていただきますとともに、当会広報誌などでも公表させていただきます。

### ■協賛金の使途

「ふれ愛フェスタ ALOHA 2013」開催において負担すべき費用に充当させていただきます。

### ■協賛金受付場所

社協本所、各支所で賜ります。

### ■その他

- 誠に勝手ながら、協賛金受付は、6月3日(月)までとさせていただきます。
- 本会にご寄附いただきました法人様は、確定申告によって法人税法上損金算入ができます。また、個人様の場合は寄附金控除の対象となります。  
※詳細は本会が発行する領収書の裏面に記載されています。



じぶんの町を良くするしくみ。

平成26年度

# 赤い羽根共同募金 助成団体公募のお知らせ



福井県共同募金会 永平寺町共同募金委員会では、地域で活躍している福祉団体、ボランティア団体、市民活動団体の福祉活動を助成・支援します。  
ご応募をお待ちしております。

- 助成対象団体** 町内で活動している
- ・社会福祉法人
  - ・特定非営利団体
  - ・福祉団体、ボランティア団体、当事者団体
  - ・地域団体（自治会等）
- 対象事業** 地域や社会を良くする、豊かにする、元気づけるための地域福祉事業（実施期間は平成26年4月から平成27年3月31日まで）ただし、下記の事業は対象外とします。
- (1)他の補助金との重複や公的補てんのある事業
  - (2)営利活動や政治、宗教、組合の運動のための手段となる事業
  - (3)福祉を目的としない事業

- 助成の範囲** 対象経費の4分の3以内で、10万円を限度とします。
- 助成の決定** 共同募金委員会審査委員会において、助成団体・助成額を審査決定します。
- 申請期限** 平成25年6月17日(月)まで。  
申請書は永平寺町社協本所、各支所に置いてあります。また、永平寺町社協のホームページからダウンロードできます。
- お問い合わせ** 永平寺町共同募金委員会 事務局  
永平寺町石上27-27 やすらぎの郷内  
TEL：64-3000  
FAX：64-3103

## ミュージック・ケア体験教室のお知らせ

と き：平成25年6月19日(水)  
午後7時～9時まで  
ところ：松岡福祉総合センター  
(住所：永平寺町松岡吉野堺15-44)  
指 導：加佐ノ岬倶楽部音楽療法研究所 研究員  
日本ミュージック・ケア協会認定指導者  
**桶川千枝 講師**



お申込み・お問い合わせ  
永平寺町ボランティアセンター  
(永平寺町石上27-27)  
および永平寺町社会福祉協議会  
各支所まで

このミュージック・ケアを  
実際に体験してみませんか？

音楽の特性を利用して、対象者の心身に快い刺激を与え、対人的な関係の質を向上させ、情緒の回復や安定をはかる。さらに、運動感覚や知的機能の改善を促し、対象者の心身と生活に好ましい変化を与える。

情緒の安定と発達・身体的機能の維持改善のために、刺激や運動にあわせて行われる音楽療法の一つである。この方法は、故・加賀谷哲郎先生（音楽療法のパイオニアの一人）が創案されたメソッドを基本に、その方法と理論を宮本啓子と日本ミュージック・ケア協会が体系化したものである。

ミュージック・ケアとは

ありがとう あなたの心を届けます

平成25年度



# 赤い羽根 共同募金の 団体助成金を配分しました!!

助成事業団体一覧



はぁもにいの活動風景

| No  | 事業名                            | 実施団体                  | 助成額        |
|-----|--------------------------------|-----------------------|------------|
| 1   | 障がい児と永平寺町民が共生できる町づくり事業         | 特定非営利活動法人 永平寺スマイルハート  | 100,000円   |
| 2   | 子ども読書活動推進事業                    | 永平寺おはなし会              | 70,000円    |
| 3   | 永平寺町民話の手作り紙芝居作成とその口演活動         | B-メイト                 | 100,000円   |
| 4   | 点訳事業                           | 点訳サークル 松岡サンライト        | 100,000円   |
| 5   | 子育て支援事業、立ち直り支援活動               | 吉田地区更生保護女性会           | 100,000円   |
| 6   | 永平寺に障がいのある人の施設をつくる活動事業         | はぁもにい                 | 100,000円   |
| 7   | 子育て支援事業～読み聞かせ・紙芝居～             | サークル『かさじぞう』           | 100,000円   |
| 8   | ハーブ演奏による福祉施設等訪問活動              | LA' bri (ラブリ)         | 30,000円    |
| 9   | ミュージックケアの普及活動と会員の育成            | E・M・C永平寺ミュージックケア研究会   | 100,000円   |
| 10  | 地域住民(児童含む)への手話啓発のための活動・手話技能の向上 | まつおか手話サークル「友情」        | 80,000円    |
| 11  | 老人運動会の開催                       | 永平寺町老人クラブ連合会          | 100,000円   |
| 12  | 子どもボランティア人材育成事業                | ボランティアサークル まつぼっくりkids | 100,000円   |
| 13  | ひとり暮らし高齢者宅への配食サービス調理の研修        | おたっしや会                | 50,000円    |
| 14  | 子育て支援事業・女性のなやみ相談事業・結婚相談事業      | 永平寺町婦人福祉協議会           | 80,000円    |
| 15  | 災害発生時の救援活動の研修                  | 永平寺町赤十字奉仕団            | 100,000円   |
| 16  | 永平寺町身体障害者福祉協会レクリエーション大会        | 永平寺町身体障害者福祉協会         | 80,000円    |
| 17  | シニアスポーツ普及事業                    | マレットゴルフ協会             | 50,000円    |
| 18  | 障がいのある方の生活と心を豊かにする活動           | ボランティアサークル まつぼっくり     | 50,000円    |
| 19  | 障がい児(者)の社会参加と保護者のリフレッシュ事業      | 社会福祉法人 永平寺町社会福祉協議会    | 241,916円   |
| 20  | 高齢者慶祝訪問事業                      | 社会福祉法人 永平寺町社会福祉協議会    | 205,000円   |
| 21  | 減災のための家具固定事業                   | 社会福祉法人 永平寺町社会福祉協議会    | 25,000円    |
| 22  | 児童遊具設置・修繕事業                    | 社会福祉法人 永平寺町社会福祉協議会    | 137,064円   |
| 合 計 |                                |                       | 2,098,980円 |



働きたいけれど、社会に出るのは久しぶり。緊張して相談できない。

# サポステふくいへ行こう

ふくい若者サポートステーション（サポステふくい）は、就職活動に向けて前向きに考えていけるように、支援することを目的としています。面談を中心に、ご本人の課題に応じて支援プログラムを実施します。

相談無料

対象者：15歳～39歳まで

## まずは面談

定期的に面談しながら、いま抱えている課題に応じて、方針を共に考えていきます。

グループワーク、心理カウンセリング、親サポ、労働体験、職場見学、話し方教室など

### 1. ずっと働いていないから、どうしたらいいのかわからない。

サポステふくいに通うことで生活のリズムを整えながら、人との関わりに慣れていこう。カウンセラーや臨床心理士との面談を通して、現状の課題を整理し今後の方針を一緒に考えよう。またグループワークやフリースペースに参加して、達成感を味わいながら前向きな気持ちを育てよう。

### 2. ハローワークやジョブカフェに行ったけれど、窓口でどう相談したらいいのかわからない。

「希望の職種は？」と聞かれても、どんな仕事があるのかイメージできない…。サポステの面談で特技や、やりたいことを見つけよう。また、適職検査でどんな仕事がむいているか調べてみよう。サポステでは、職場見学、労働体験、販売会補助などもやっている。実際の職場で働いている人の話を聞いたり、仕事の一端に触れて、働く自分をイメージしてみよう。  
\*サポステでは、仕事の斡旋はしておりません。就労までの自立支援を行っております。

### 3. 前に働いていたとき、わからなくても誰にも聞くことができず、結局辞めてしまった。人と話すのが怖い。

サポステでコミュニケーションスキルを身につけよう。グループワークでは、テーマに沿って皆で活動をする。仲間と一緒に考え行動をすることで、協調性や役割感を味わおう。話し方教室や料理教室、外出活動など自分に合った体験を積み重ね、自信をつけてもう一度一步を踏み出そう。

### 4. 自立しない我が子が心配。親としてどう接したらいいのかわからない。

サポステでは、保護者向けセミナー（『親サポ』）を実施しています。個別の相談は、予約をお願いいたします。

## ● ふくい若者サポートステーション ●

〒910-0026 福井市光陽2丁目3-22 福井県社会福祉センター1F

TEL: 0776-21-0311

月～金（祝日・年末年始を除く）  
AM10:00～PM6:00

ふくい若者サポートステーションは、NPO法人福井県セルフ振興センターが厚生労働省の地域若者サポートステーション事業の委託を受け、福井県との協働事業として実施している若年無業者の職業的自立に向けた就労支援事業です。

6月下旬から11月まで県内各地で出前相談会を開催する予定です。詳しくは、「サポステふくい」で検索！

平成25年度 福井大学災害ボランティア講演会

# 福島へいこう。

～福島を知り福井での備えをする～

日時：平成25年度6月1日（土） 10時～12時

会場：福井大学総合研究棟12階

総合大2講義室（文京キャンパス）

講師：安田仲宏氏（福井大学附属国際原子力工学研究所教授）

福島県では、岩手県や宮城県と異なり、放射性物質が残存することが復興の枷になっています。自宅に戻るため、復興を進めるために除染作業を加速させ、一刻も早く元の状態に戻してほしいという住民の方々から強い要望があります。

福井大学は、事故直後から全学をあげて、それぞれの専門分野を生かした福島支援を行っています。講演では、自身の福島での行政担当者との協働体験に加え、福井大学の活動を紹介し、福井県での災害への備えに関する意識・知識を持ってもらうこと、また、放射線について、普段の生活や過去のデータとの比較で現状を考え、復興を助ける活動を促すことを目指したいと思います。

#### ●申込締切

平成25年5月30日（木）

★当日の受付も可能ですが、資料等の準備もありますので、できるだけ事前にお申し込みください。

#### ●交通アクセス

京福バス／福井大学前下車（所要時間 約10分）

私鉄えちぜん鉄道／福大前西福井駅下車（所要時間 約10分）

#### ●受講上の注意

★当日は大学祭のため、構内が大変混雑することが予想されます。それに伴い、自動車の入構も規制されていますので、公共交通機関をご利用ください。

★近隣の私有地および路上は、駐車厳禁です。

#### ※個人情報の利用形態について

取得した個人情報は、出席簿の作成及び研修会に関する連絡の目的以外には使用いたしません。



参加費

無料

#### お申込み・お問い合わせは

福井大学災害ボランティア活動支援センター事務局（総務課・社会連携係内）

〒910-8507 福井市文京3-9-1

TEL 0776-27-8060 / FAX 0776-27-8878

E-mail saigai@ad.u-fukui.ac.jp URL http://dvsc.ad.u-fukui.ac.jp/

## あなたもボランティア、はじめませんか？

永平寺町ボランティアセンターは、あなたのボランティア活動を支援します。

詳しくは、「永平寺町ボランティアセンター」で検索。

永平寺町ボランティアセンター

永平寺町社会福祉協議会 本所内（永平寺町やすらぎの郷内）

TEL: 0776-64-3000





## 福祉総合相談事業

ひとりで悩まないで！

## 特設相談会と福祉用具展示会のお知らせ

来て、見て、聞いてあなたの老後は安心！

お気軽にご相談下さい

## ◆開催日時・場所

日時：6月24日(月) 10:00～12:00 会場：永平寺町やすらぎの郷 CAMU湯  
〒910-1313 永平寺町石上27-27日時：6月26日(水) 10:00～12:00 会場：永平寺老人福祉センター「永寿苑」  
〒910-1217 永平寺町飯島6-34日時：6月28日(金) 10:00～12:00 会場：松岡福祉総合センター「翠荘」  
〒910-1127 永平寺町松岡吉野堺15-44

## ◆相談・福祉用具展示

・介護や高齢者に関する相談

◎おむつや外出支援を利用したい方  
◎入所施設を探している方◎認知症が進んで困っている方  
◎デイサービスを利用したい方

・お出かけが楽しくなる老人車や杖の展示

・介護に欠かせない日常生活用品等の展示



## 平成25年度 第1回福祉総合相談所公開セミナー

## 高齢者を狙う悪徳商法にご用心

～ 安心安全な暮らしの最新情報をお届け ～

最近、健康食品を送りつけたり、高額本の訪問販売などの悪徳詐欺が急増しています。高齢者は、「お金」「健康」「孤独」に不安をもっています。悪徳業者は言葉巧みにこれらの不安をあおり、親切にして信用させ、年金・貯蓄などの大切な財産を狙っています。被害にあわないための心構えや相手の手口をお教えします。



日時：6月24日(月) 14:00～15:00 会場：永平寺町やすらぎの郷 CAMU湯

日時：6月26日(水) 14:00～15:00 会場：永平寺老人福祉センター「永寿苑」

日時：6月28日(金) 14:00～15:00 会場：松岡福祉総合センター「翠荘」

参加費：無料 ※どなたでも受講できます。(事前の申込みは必要ありません。)

講師：福井県消費者生活センター 相談員 (各会場ともに)

## お問い合わせ 社会福祉法人 永平寺町社会福祉協議会

本所：永平寺町石上27-27 TEL: 0776-64-3000

## “自立支援”と“介護負担軽減”の応援団

福祉用具の  
レンタル・販売

永平寺町社会福祉協議会では、高齢者や介護を必要とする方が住み慣れた家で生活するための、介護ベッドや車イス等の福祉用具のレンタル・販売をおこなっております。

ご利用者の身体状況やご希望に応じた福祉用具選定のアドバイスから納品、アフターサービスまでを当会の福祉用具専門相談員が対応いたします。

## サービス提供の流れ(レンタルの場合)

①  
ご相談

介護保険の認定を受けているご利用者様の相談に、介護支援専門員(ケアマネジャー)・福祉用具専門相談員がお応えいたします。

②  
福祉用具の選定

身体状況や生活環境・介護状況にあわせ、ご利用者様・ご家族様と相談し福祉用具を選定します。

③  
納品・使用方法の説明・契約

指定の日時・場所に福祉用具を納品し、ご利用者様に合わせた調整・使用方法の説明を十分におこないます。重要事項説明書の内容を確認し契約となります。

④  
サービスの提供・アフターサービス

福祉用具の定期点検や不具合が生じた場合、修理・交換等速やかに対応いたします。

⑤  
レンタル終了・回収

レンタル終了後、福祉用具を回収。専門業者の衛生・消毒施設において洗浄、消毒、保管されます。

## 販売(特定福祉用具販売)について

衛生上、排泄や入浴に関するものは特定福祉用具販売の対象となります。  
(腰掛け便座、特殊尿器、入浴補助用具、簡易浴槽、移動用リフトのつり具部分)詳しくはお問い合わせください。

## 営業のご案内

＜営業日＞月曜日～金曜日  
(ただし、祝祭日および12月29日～翌年1月3日までは休業)  
＜営業時間＞午前8時30分から午後5時30分まで

## お問い合わせ 永平寺町社会福祉協議会 福祉用具貸与事業所「ふくちゃん」

〒910-1313 福井県吉田郡永平寺町石上27-27 (介護保険事業所番号:1871600266)  
TEL: 0776-64-3450 / FAX: 0776-64-3103

※“視力が低下したらメガネをかけるように、福祉用具を自然に利用できる社会を目指して”※

## 外出をもっと身近に！



## 福祉車両を貸出します！

永平寺町社会福祉協議会では、福祉車両の貸出しをしています。当事業は車いす使用者や外出困難で家にこもりがちな高齢者の方が、積極的に外出し、楽しい充実した生活を送っていただくことを目的としています。

- 対象 利用者は永平寺町在住で車いす使用者、外出困難な高齢者または障がい者とその介護者とする。
- 費用 無 料(ただし有料道路代、ガソリン代は利用者の負担となります。)
- 仕様 トヨタ「ノア」車いす1脚使用  
(車いす使用時6名定員/スロープ付/オートマチック/4WD)

## 「ノア」ご利用者様の声

～多くの方にご利用いただいています～

“家族を車いすに乗せて通院するときに、とても助かっています”  
“車いすを利用している母を連れて、温泉旅行へ行ってきました！”  
“大人数で乗れるので、車内も賑やかで楽しかったです”  
など、喜びの声が寄せられています！

★車いすなどの福祉機器の貸出し(無料)も行っております。

★貸出しについては社協各支所までお問い合わせください。





# ほほえみあふれる 福祉のまちづくり 永平寺町社会福祉協議会

http://www.eiheijishakyo.jp/

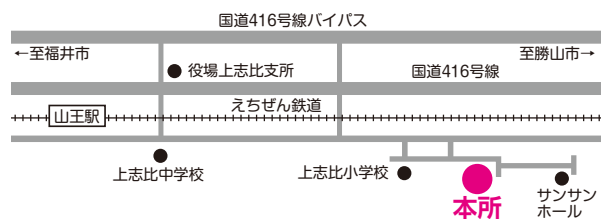
## 本 所

〒910-1313  
永平寺町石上27-27(永平寺町やすらぎの郷内)

☎ 64-3000 FAX 64-3103

- 法人運営課  
総務係 管理係
- 地域福祉推進課  
地域福祉係  
共同募金会永平寺町支会  
ボランティアセンター
- 福祉サービス利用支援課  
高齢者・障害者日常生活自立支援センター  
かみしほ居宅介護支援事業所  
☎ 64-3337 FAX 64-3103  
福祉総合相談係

- 在宅福祉サービス課  
上志比デイサービスセンター  
高齢者・障がい者生活支援係  
福祉用具貸与事業所 ☎ 64-3450 FAX 64-3103
- 地域包括支援センター  
☎ 64-3535 FAX 64-3103

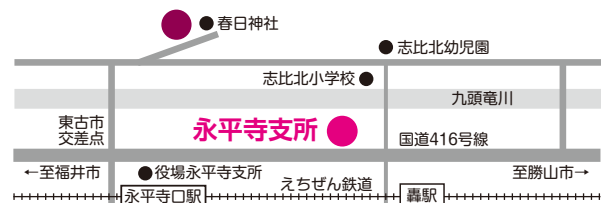


## 永平寺支所

〒910-1217  
永平寺町飯島6-34(永平寺老人福祉センター内)

☎ 63-3868 FAX 63-3869

- 永平寺デイサービスセンター
- えいへいじ居宅介護支援事業所 ☎63-3305 FAX63-3869
- えいへいじ訪問介護ステーション ☎ 63-1119
- えいへいじ訪問入浴介護事業所
- 永平寺老人福祉センター
- 小規模多機能型居宅介護事業所 ほっこり ☎63-2233 FAX 63-4433  
永平寺町鳴鹿山鹿第22-39

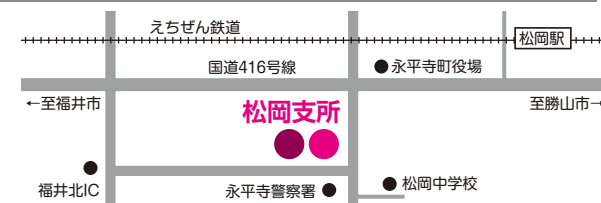


## 松岡支所

〒910-1127  
永平寺町松岡吉野塚15-44(松岡福祉総合センター内)

☎ 61-0111 FAX 61-1797

- 在宅介護支援センター ☎61-4300
- まつおか居宅介護支援事業所 ☎61-3352 FAX61-1797
- 松岡デイサービスセンター ☎61-4575  
〒910-1127 永平寺町松岡吉野塚 15-47
- いきいきクラブ・こつこつ教室



## 心配ごと相談 ～秘密は必ず守ります～

弁護士による無料法律相談 13:00～16:00

町民の方で法律問題でお悩みの方に、弁護士による無料法律相談を行っています。1日8名の方まで相談が受けられます。※事前に電話予約が必要となります。

5月23日(木) 永平寺老人福祉センター「永寿苑」  
担当弁護士：今井 康人 氏

6月27日(木) 永平寺町やすらぎの郷  
担当弁護士：諸隈 由佳子 氏

7月25日(木) 松岡福祉総合センター「翠荘」  
担当弁護士：寺田 直樹 氏

たとえば…

- ◆遺言・相続について……
- ◆消費者トラブルについて……
- ◆結婚・離婚について……
- ◆近隣とのトラブルについて……
- ◆財産管理について……など、

お気軽にご相談ください。



福祉総合相談 13:30～16:00

6月6日(木) 松岡福祉総合センター「翠荘」  
相談員：民生委員児童委員(松岡支部)

6月13日(木) 永平寺老人福祉センター「永寿苑」  
相談員：民生委員児童委員(永平寺支部)

6月20日(木) 永平寺町やすらぎの郷  
相談員：民生委員児童委員(上志比支部)

専門カウンセラーによる子育て相談 13:30～16:30

カウンセラー：富田 純子氏

6月10日(月) 永平寺町やすらぎの郷

7月8日(月) 松岡福祉総合センター「翠荘」

8月12日(月) 永平寺老人福祉センター「永寿苑」

※1件あたりの相談時間は50分程度です。  
※事前に電話予約が必要となります。

## 寄附御礼

平成25年4月 1日～4月30日

次の皆様から、社会福祉のためにたくさんの「まごころ」が寄せられました。深くお礼申し上げます。皆様からいただいた寄付金・寄贈品

は、寄付されました方の希望される使途を尊重させていただきますとともに、社会福祉のため有効に活用させていただきます。

|     | 受領日   | 氏 名     | (住 所) | 金額(品名)       | 受入区分            |
|-----|-------|---------|-------|--------------|-----------------|
| 寄付金 | 4月 1日 | 猪口 輝夫 様 | 松岡芝原  | ¥100,000     | 地域福祉活動事業        |
|     | 4月23日 | 匿名 様    | 匿住所   | ¥1,000       | 歳末配分金事業         |
| 物品  | 4月 1日 | 匿名 様    | 匿住所   | パッチワーク・タストリー | 永平寺支所運営事業       |
|     | 4月17日 | 匿名 様    | 匿住所   | 血圧計          | 永平寺老人福祉センター運営事業 |

心温まる善意に感謝いたします



## ★永平寺老人福祉センター「永寿苑」★

サービス充実とちょっぴり模様替えで皆さまをお出迎え

昭和58年に開所し、長きにわたって町民のみなさまに支えられてきました「永寿苑」は、4月に大広間の模様替えとサービス内容をリニューアルしました。

みなさまの憩いと集いの場「永寿苑」。みなさん、いっぺん遊びに来てんでのお！



- 【開館日】  
毎週 月曜日から金曜日
- 【ご利用時間】  
午前9時から午後4時まで
- 【休館日】  
祝祭日および年末年始
- 【入浴料】  
町内在住の65歳以上の方  
および身体障がい者 200円  
その他 250円

その1  
大広間に憩いの  
スペースを完備

談話コーナーやベッドを設け、くつろいでいただけます。

その2  
生きがい講座の  
充実

定期的に健康体操やレクリエーションを実施！（参加自由）また、従来通りカラオケやマッサージ機、電位治療器（ヘルストロン等）も無料でご利用いただけます。

その3  
毎月お楽しみ行事  
を開催

舞踊や大正琴、マジックなど毎月お楽しみ行事の開催を予定しております。ボランティアの方の協力を得て、ご利用者様に喜んでいただけるような行事を企画・実施させていただきます。



## 編集後記

日本の福祉は長い間、援助と奉仕の精神で成り立ってきたといわれています。しかし、現在では、「援助から自立へ」という考え方が主流になってきています。この方向性は、2006年から施行された「改正介護保険法」（介護予防サービス）、「障害者自立支援法」（障害者の就労支援）に顕著に見られています。

それでは、福祉分野に限定しない一般的な意味での「自立」とは何を意味するのでしょうか。

本当の自立とは、  
自分の意思を持ち、関わりのある人の幸せも考え、  
自分で行動し、必要なときには相手の立場や気持ちを考え、  
なおかつ人にもが頼めること。

— 志村 季世恵 —

最後の「一人にもの頼めること」っていつごろがポイントなのかもしれませんね。つまり「自立」に頼らないこと、ということでは決まてないということ。

「人は一人では、決して生きていけない」ことを身をもって知っていることが「自立」するためには必須。だからこそ、お互いに助け合いながら生きていける人が本当の意味で自立している人という意味でしょう。

動物の中で、人だけが、人の後に「間」をつけて、人間と表現します。

これは、人は、人の間でしか生きていけない動物という意味。

必要なときには誰かの力を借りましょつて決して恥ずかしいことでもなんでもない、自立している人として当たり前に行う行為ですから…。

光 Y U J



共生と共感



# ふれあいフェスタ ALOHA 2013

フェスタだよ!  
全員集合

今年は前夜も熱い!

ふれあい  
ALOHAパーティー

6月9日 日

10:00~15:30

雨天決行

永平寺町農村公園  
上志比文化会館  
サンサンホール

6月8日 土 開催!

16:00~19:00

※アルコールは有料となります

参加者大募集!

参加される方は、前売り券の購入を  
お願いいたします。

締め切り: 5月31日(金)

お問い合わせ・お申込み先: 永平寺町社会福祉協議会



BBQ  
スタイル

参加費  
1,000円

「しあわせのレイ」プレゼント

来場者全員に「しあわせのレイ」  
プレゼントします!

先着  
1000名様限定!  
ふるまい手打ちそば

先着順で、ご来場いただいた方に  
おいしい手打ちそばをふるまいます!

※イラストはイメージです。



ご来場いただいた方には  
素敵なWプレゼント!

食べ歩きコーナー

焼き鳥、うどん  
焼きまんじゅう、赤飯  
葉寿司、ちらし寿司  
フライドポテト、ポップコーン etc...

福祉コーナー

福祉車両展示、体験、相談コーナー  
健康測定コーナー  
いきいきサロン展示  
シートベルト体験 etc...

緑日コーナー

輪投げ、おもちゃ販売、  
スーパーボールすくい  
風船プレゼント  
チャレンジランニング etc...

ちびっこコーナー

ファファ  
ロードトレイン



全国  
コロケまつり

全国のご当地コロケが  
大集合!!



みんなの  
太巻づくり

みんなで作ろう!  
超LONG太巻き



友情出演  
オスマン・サンコン 氏

姉妹デュオ  
りんともシスターズ



フリーマーケット開催!

ふれあいステージ

米寿の祝い餅つき  
フラダンスショー  
チャリティピンゴ大会  
お楽しみ抽選会  
みんなのステージ 他

※ステージは変更することがあります

当日会場にて  
「ふれあい  
ペットボトルキャップ」  
の取集を行います。  
ご協力ください。



アクセス

電車ご利用の場合  
えちぜん鉄道 勝山永平寺線「山王駅」下車  
9:40~16:40の間、シャトルバスが運行します。  
山王駅から会場まではシャトルバスをご利用ください。

お車ご利用の場合  
福井北ICより国道416号線を福山方面へ15分

※当日シャトルバスも運行します  
車いすをご利用の方など、当日アクセスが困難な方は  
永平寺町社会福祉協議会までお問い合わせ下さい。

☎ (0776) 64-3000



飲酒運転は絶対にやめましょう!  
※飲酒された方は無料シャトルバスをご利用ください

主催 / 永平寺町社会福祉協議会

☎ (0776) 64-3000